



# « Colos apprenantes »

Raconter

*Courir*

Dialoguer

Découvrir

Projet

Jouer

2022

**Vivre ensemble** *Participer*

Expérimenter

Construire

Sauter *Echanger*

nager

Partager

Observer

Questionner

Comprendre

Rien faire

PEP Découvertes – Service vacances  
5/7 Rue Enesco – 94000 Créteil  
01.75.37.68.84 • [vacances@pep-decouvertes.fr](mailto:vacances@pep-decouvertes.fr)





# Colos Apprenantes

**Culturel, sportif ou créatif, il y a forcément un séjour Pep Attitude qui fera grandir vos enfants et jeunes ! Choisissez la destination et faites confiance à nos équipes : plus de 70 années d'expérience !**

Depuis plusieurs années notre Association organise des séjours de centres de vacances et de classes de découvertes à destinations des enfants et jeunes. Chaque année plus de 8 500 enfants et jeunes partent sur un séjour « PEP Attitude »

Au cours des années 2020 et 2021 fortement marquée par la pandémie nous avons œuvré au quotidien pour que chaque enfant, chaque jeune, malgré des conditions sanitaires difficiles conserve le droit aux vacances. Là où beaucoup ont renoncé devant les difficultés nous avons, grâce à nos centres permanents et nos équipes professionnelles, su poursuivre et amplifier notre action et proposer des séjours les plus sécurisés possible tout en privilégiant des séjours de grande qualité, notamment dans le dispositif des colos apprenantes.

Nous poursuivons cet effort en 2022 en proposant, en plus de nos séjours traditionnels des séjours « apprenants »? Ces séjours doivent être une **expérience enrichissante, ludique et formatrice** et qui aidera enfants et jeunes à **reprendre pied** et à **réintégrer** leurs établissements scolaires à la rentrée forts de comportements et d'habitudes adaptés à la situation sanitaire et avec une énergie retrouvée.

L'équipe de PEP Découvertes

[www.pep-attitude.fr](http://www.pep-attitude.fr)

- ☀ **Présentation Situation – P2**
- ☀ **Carte de France P3**
- ☀ **Protocole sanitaire , transport P4**
- ☀ **Premiers de Cordée – Valloire (73) P5**
- ☀ **Surf ou Galop – Talmont St hilaire (85) P6**
- ☀ **Sciences au galop – Brannay (89) P7**
- ☀ **Nautisme et Nature – Ecluzelles (28) P8**
- ☀ **Les petites chasses aux Trésors – Chailles (41) P9**
- ☀ **Conditions générales de ventes P10**



**Informations, réservations : Service Vacances  
01.75.37.68.84 • [vacances@pep-decouvertes.fr](mailto:vacances@pep-decouvertes.fr)**



## Situation



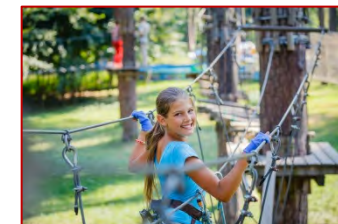
**Nautisme et nature**  
28 - Ecluzelles

**Sciences au galop**  
89 - Brannay

**Les petites chasses aux trésors**  
41 - Chailles

**Surf ou Galop**  
85 – Talmont ST Hilaire

**Premiers de Cordée**  
73 - Valloire



Informations, réservations : Service Vacances  
01.75.37.68.84 • [vacances@pep-decouvertes.fr](mailto:vacances@pep-decouvertes.fr)





## Protocole sanitaire

Les séjours que nous vous proposons sont spécifiquement adaptés aux exigences de la présence du COVID 19 sur notre territoire. Les configurations des centres sont adaptées, les équipes d'animation ont été renforcées et formées. Les activités sont réfléchies et organisées en fonction de cet impératif. Elles allient jeux, moments ludiques mais aussi des activités de découvertes et de remobilisation des enfants autour d'activités de découvertes.

Mais tout cela ne sera rien sans la participation active des enfants et des jeunes, à charge pour vous chers parents de leur expliquer que nos colos ne seront forcément plus tout à fait les mêmes mais que nous ferons notre possible pour qu'elles restent des endroits de jeux, de découvertes, de rencontres et d'échanges...

Et rajoutons qu'il faudra aussi se montrer indulgents.. Si nous mettons en place le cadre le plus sécurisant possible les enfants restent des enfants...

### L'ACCUEIL

Nos conditions d'accueil au départ ou au retour, que cela soit devant la porte d'un bus ou sur le centre même si vous venez déposer votre enfant seront également soumises à des contraintes. Renseignez vous avant le séjour car les conditions peuvent évoluer au fil du temps

Nous vous demandons de bien vouloir faire tester vos enfants 24 à 48 h avant le départ (Autotest, test antigénique ou salivaire).



**Bien sûr nos centres et séjours seront adaptés à la situation sanitaire et au protocole en vigueur au moment du séjour**

### NOS CENTRES

L'équipe de personnel de service reste au complet pour assurer un nettoyage régulier de toutes les surfaces avec une attention particulière aux sanitaires et lieux de passages (poignées de portes ...)

Attention: le lavage du linge, sauf accidents (pipi au lit, météo...) n'est pas prévu pour les séjours de 5 jours

### COMMUNICATION

La communication notamment entre vous et vos enfants est déjà au cœur de nos préoccupations dans les séjours habituels. Nous serons encore plus vigilants cette année sur ce point en impliquant les enfants et les jeunes dans la réalisation des blogs, et bien sûr de l'écrit (Cartes postales, courriers...) Comptez sur nous pour que nos colos soient les plus ouvertes possibles sur cette communication indispensable entre vous et vos enfants



## Transport

PEP Découvertes organise chaque année le transport de plusieurs milliers d'enfants, la sécurité est l'une de nos préoccupations majeures.

Les voyages peuvent s'effectuer en train ou en car. Pep Découvertes travaille avec des compagnies qui appliquent rigoureusement toutes les consignes de sécurité et la réglementation en vigueur concernant le transport d'enfant en autocar. Ces compagnies mettent à notre disposition un matériel régulièrement contrôlé.

**Notre équipe est à votre disposition pour mettre en place la solution de transport la plus adaptée à votre attente (Car, Train). Nous vous conseillons le car (plus souple, plus sécurisant sur les questions sanitaires..). Nous restons à votre disposition pour étudier vos demandes.**

**Informations, réservations : Service Vacances  
01.75.37.68.84 • [vacances@pep-decouvertes.fr](mailto:vacances@pep-decouvertes.fr)**

### ENCADREMENT

L'encadrement sera renforcé (un animateur pour 8 enfants ou jeunes) afin de pouvoir gérer les temps de vie quotidienne et les activités en petits groupes.

Cet encadrement a reçu une formation spécifique aux problématiques posées par le COVID-19.

Un assistant sanitaire est **systématiquement présent sur les séjours**

### DES GESTES...

Gel hydro alcoolique ou savon à l'entrée de chaque espace (salles d'activités, salle à manger ..)

Pause « hygiène » régulière dans la journée avec lavage des mains, prise de température quotidienne des enfants et des adultes



### SECURITE

Pour toutes questions sur la sécurité et notamment la sécurité « active » plaçant vos élèves en acteur de leur sécurité nous vous recommandons de consulter le site de l'ANATEEP

[www.anateep.fr](http://www.anateep.fr)



# PREMIERS DE CORDEE

Viens vivre une aventure incroyable où la solidarité et l'entraide te permettront avec tes copains et copines de découvrir la Montagne sous toutes ses formes !

Séjour de 6 jours

11/07 au 16/07	31/07 au 05/08
18/07 au 23/07	08/08 au 13/08
24/07 au 29/07	16/08 au 21/08
	22/08 au 27/08

HORAIRES	J1	J2	J3	J4	J5	J6	
<b>Matin</b>	Voyage aller	Escalade	Escalade	Escalade	VTT / Piscine	Voyage retour	
<b>Déjeuner</b>							
<b>Après-midi</b>	Installation Conseil de jeunes, mise au point des règles de vie Découvertes des environs	Randonnée en montagne avec guide à la découverte des Marmottes	Grands jeux et découverte du village de Valloire	VTT / Piscine	Rangement Bilan du séjour		
<b>Goûter</b>							
Douche - Conseil de jeunes Par petits groupes : Ateliers informatiques – Mise en place des blogs – Visio conférence							
<b>Dîner</b>							
Veillées							

## Chalet les Plans

Valloire (73)

Au pied du mythique col du Galibier rendu célèbre par le tour de France, la station de Valloire a su garder un équilibre entre un développement harmonieux et une nature grandiose et envoûtante. Valloire vous propose des vacances de qualité.

Le chalet « Les Plans », exposé plein sud offre de remarquables conditions d'accueil.

### Encadrement

- 1 Directeur de séjour BAFD
- 1 animateur BAFA pour 8 jeunes
- 1 Assistant sanitaire
- BE pour les activités sportives

**436 €**  
Hors Transport

### OBJECTIFS PEDAGOGIQUES - Cycle 3 - Collège

#### 1 - MAITRISE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Maitrise de la langue française par l'enrichissement du vocabulaire spécifique à la montagne  
Ecrire un texte pour mise en ligne à destination des familles

#### 3 - COMPÉTENCE SOCIALES ET CIVIQUES

Adapter ses gestes par rapport à des actions précises.  
Développement corporel et habilités motrices (Escalade, VTT)  
Par le partage du matériel et l'entraide / Solidarité au sein de l'équipe notamment en escalade : Prise de confiance en soi et faire confiance à l'autre.  
Par l'utilisation des conseils de jeunes : développement de la prise de parole, de l'argumentation et du respect des décisions communes

#### 2 - METHODES ET OUTILS POUR APPRENDRE

Utilisation des outils informatiques et numériques pour rendre compte de ses journées et communiquer avec les familles

#### 4 - CULTURE SCIENTIFIQUE

Par la démarche d'investigation, savoir observer, comparer, questionner  
Par la découverte du milieu montagnard

#### 5 - REPRESENTATION DU MONDE ET DE L'ACTIVITE HUMAINE.

Découvertes du patrimoine local avec la visite de Valloire



# SURF OU GALOP ET MILIEU MARIN

Viens découvrir et pratiquer le surf ou l'équitation sur 3 séances qui vont associer la découverte de la glisse, les impressions de vitesse et de recherche d'équilibre...

Août 5 jours

16/08 au 20/08

23/08 au 27/08



## Centre du Porteau

Talmont Saint Hilaire (85)

Situé à environ 7 kilomètres de la station balnéaire des Sables d'Olonne, le centre du Porteau surplombe la côte sauvage avec ses nombreuses criques.

A l'ombre des pins et des chênes verts, le parc, bordé par une piste cyclable et un chemin douanier, offre également un grand espace de détente et de jeu.

**470 €**  
Hors transport

### Encadrement

- 1 Directeur de séjour BAFD
- 1 animateur BAFA pour 8 enfants
- 1 Assistant sanitaire
- BE pour les activités sportives

HORAIRES	J1	J2	J3	J4	J5
Matin	Voyage aller	SURF OU EQUITATION (Au choix à l'inscription) Chaque jour les jeunes rejoignent la plage de surf en vélo sur un parcours sécurisé (Piste cyclable)			Rangement Bilan du séjour
<b>Déjeuner</b>					
Après-midi	Installation Conseil de jeunes, mise au point des règles de vie Découvertes des environs	Plage Grands jeux Activités de centre de vacances	Découverte des Marais Salants à Vélo	Plage Grands jeux Activités de centre de vacances	Voyage retour
<b>Goûter</b>					
Douche - Conseil de jeunes Par petits groupes : Ateliers informatiques – Mise en place des blogs					
<b>Dîner</b>					
Veillées					

### OBJECTIFS PEDAGOGIQUES - Cycle 2-3 et Collège

#### 1 - MAITRISE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Maitrise de la langue française par l'enrichissement du vocabulaire spécifique au surf ou l'équitation  
Ecrire un texte pour mise en ligne à destination des familles

#### 2 - METHODES ET OUTILS POUR APPRENDRE

Utilisation des outils informatiques et numériques pour rendre compte de ses journées et communiquer avec les familles

#### 3 - COMPÉTENCE SOCIALES ET CIVIQUES

Adapter ses gestes par rapport à des actions précises.  
Développement corporel et habilités motrices (Surf, équitation)  
Sensibilisation à la sécurité dans la pratique d'un sport, confiance en soi  
Développement de la prise de parole, de l'argumentation et du respect des décisions communes

#### 4 - CULTURE SCIENTIFIQUE

Savoir observer, comparer, questionner  
Par la réalisation d'expériences sur le sel

#### 5 - REPRESENTATION DU MONDE ET DE L'ACTIVITE HUMAINE

Découvertes des marais salants et du travail du sel  
Les paysages de Marais, protection, durabilité






# SCIENCES AU GALOP !

Viens t'éclater au Château de Brannay où les activités vont s'enchaîner pour t'entraîner dans un tourbillon d'aventures où la science tiendra un rôle important

Août 5 jours

01/08 au 05/08    16/08 au 20/08  
08/08 au 12/08    23/08 au 27/08

HORAIRES	J1	J2	J3	J4	J5
<b>Matin</b>	Voyage aller	Poney et hippologie	Grands jeux, piscine, entretien des animaux de la basse cour..	Poney et hippologie	Bilan du séjour Rangement Derniers au revoir aux animaux ..
<b>Déjeuner</b>					
<b>Après-midi</b>	Installation  Conseil d'enfants, mise au point des règles de vie	Activités Scientifiques Autour de la police scientifique ou de la cuisine En partenariat avec 			Voyage retour
	Découverte du centre, de notre forêt et des animaux de la ferme	Mais aussi grands jeux, piscine, cabanes dans notre forêt privée			
<b>Goûter</b>					
Douche - Conseil de jeunes					
Par petits groupes : Ateliers informatiques – Mise en place des blogs – Visio conférence					
<b>Dîner</b>					
Veillées et nuit en roulotte dans le parc					

## Château de Brannay Brannay (89)

Dans le département de l'Yonne, à 100 km de Paris et 15 km de Sens, le château est situé en pleine nature à proximité du village de Brannay.

Avec son parc clos en retrait d'une route peu fréquentée, il offre sécurité, espace et confort dans un cadre champêtre. Son bois et sa prairie permettent à tous de profiter des joies de la nature.

**430 €**

Hors transport

### Encadrement

Directeur de séjour BAFD  
animateur BAFA pour 8 enfants  
Assistant sanitaire  
E pour les activités sportives

### OBJECTIFS PEDAGOGIQUES - Cycle 2 et 3

#### 1 - MAITRISE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Maitrise de la langue française par l'enrichissement du vocabulaire équestre. Ecrire un texte pour mise en ligne à destination des familles

#### 2 - METHODES ET OUTILS POUR APPRENDRE

Utilisation des outils informatiques et numériques pour rendre compte de ses journées et communiquer avec les familles

#### 3 - COMPÉTENCE SOCIALES ET CIVIQUES

Adapter ses gestes par rapport à des actions précises.  
Développement corporel et habilités motrices  
Prise de confiance en soi (Poney)  
Par l'utilisation des conseils d'enfants : développement de la prise de parole, de l'argumentation et du respect des décisions communes

#### 4 - CULTURE SCIENTIFIQUE

En partenariat avec les Savanturiers  
Suivre un protocole expérimental, manipuler du matériel de laboratoire, importance des contrôles négatifs et positifs dans une expérimentation ; rechercher et collecter des informations





# Nautisme et nature

Amoureux de la nature et des sports nautiques ?  
Envie de partager des émotions avec tes copains et copines sur un Paddle géant ? .. Alors en route pour Ecluzelles !

Séjour de 5 jours	
11/07 au 15/07	01/08 au 05/08
18/07 au 22/07	15/08 au 19/08
25/07 au 29/07	22/08 au 26/08

HORAIRES	J1	J2	J3	J4	J5
<b>Matin</b>	Voyage aller	Grands jeux / observatoire des oiseaux	Randonnée à la découverte du plan d'eau et de ses habitants	Initiation à la pêche	Grands jeux Rangement
<b>Déjeuner</b>					
<b>Après-midi</b>	Installation  Conseil de jeunes, mise au point des règles de vie  Découvertes des environs	Activités nautiques avec découverte du catamaran, du paddle géant et de la planche à voile			Bilan et Voyage retour
<b>Goûter</b>					
<b>Atelier écriture pour le blog / Visite de l'éco musée et observation d'oiseaux</b>					
<b>Dîner</b>					
<b>Veillées</b>					



## Maison des Espaces Naturels Ecluzelles (28)

Située à Ecluzelles, la Maison des Espaces Naturels est un lieu de protection, de mise en valeur de la nature et de partage de connaissances à destination du public enfants et jeunes.

Elle propose de découvrir les différentes espèces et milieux naturels qui se côtoient et interagissent sur le site du plan d'eau de Mézières-Ecluzelles grâce à un espace d'exposition intérieur et une scénographie extérieure.

**440 €**  
Hors transport

### Encadrement

- Directeur de séjour BAFD
- animateur BAFA pour 8 enfants
- Assistant sanitaire
- E pour les activités sportives

### OBJECTIFS PEDAGOGIQUES - Cycle 3 et Collège

#### 1 - MAITRISE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Maitrise de la langue française par l'enrichissement du vocabulaire autour de l'environnement et des activités nautiques  
Ecrire un texte pour mise en ligne à destination des familles

#### 2 - METHODES ET OUTILS POUR APPRENDRE

Utilisation des outils informatiques et numériques pour rendre compte de ses journées et communiquer avec les familles

#### 3 - COMPÉTENCE SOCIALES ET CIVIQUES

Adapter ses gestes par rapport à des actions précises.  
Développement corporel et habilités motrices  
Prise de confiance en soi (activités nautiques)  
Coopération (paddle géant, catamaran)  
Par l'utilisation des conseils de jeunes : développement de la prise de parole, de l'argumentation et du respect des décisions communes

#### 4 - CULTURE SCIENTIFIQUE

Par la démarche d'investigation, savoir observer, comparer, questionner autour de l'espace d'exposition et de la scénographie extérieur







# LES PETITES CHASSES AUX TRESORS

Attrape ta carte aux trésors, et en piste ! Pars à la conquête des trésors perdus !

Séjour de 5 jours

11/07 au 15/07	01/08 au 05/08
18/07 au 22/07	15/08 au 19/08
25/07 au 29/07	22/08 au 26/08

HORAIRES	J1	J2	J3	J4	J5
Matin	Voyage aller	Les bords de Loire, pêche, découverte des castors	Chasse aux loisirs au parc Romain Land	Poney	Rangement . Bilan du séjour
<b>Déjeuner</b>					
Après-midi	Installation  Conseil de jeunes, mise au point des règles de vie  Découvertes du centre et de la ferme	Escape Game A l'aide de boussoles et de points de repères, d'astuces, de trésors, de cartes	Chasse aux loisirs au parc Romain Land	Grands jeux Activités de centre de vacances	Voyage retour
<b>Goûter</b>					
Douche - Conseil de jeunes Par petits groupes : Ateliers Animaux de la ferme / Potager/ Bricolage/ Cuisine					
<b>Dîner</b>					
Veillées					

## Centre Val de Loire

Chailles (41)

Au cœur de la Vallée des Rois, à 4 km de Blois et en bordure de Loire, le centre offre une situation privilégiée sur les châteaux de la Loire, la forêt et les paysages ligériens.

**473 €**  
Hors transport

### Encadrement

- 1 Directeur de séjour BAFD
- 1 animateur BAFA pour 8 enfants
- 1 Assistant sanitaire
- BE pour les activités sportives

### OBJECTIFS PEDAGOGIQUES - Cycle 2 et 3

#### 1 - MAITRISE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Maitrise de la langue française par l'enrichissement du vocabulaire spécifique à la nature et l'équitation

#### 2 - METHODES ET OUTILS POUR APPRENDRE

Utilisation des outils informatiques et numériques pour rendre compte de ses journées et communiquer avec les familles

#### 3 - COMPÉTENCE SOCIALES ET CIVIQUES

Adapter ses gestes par rapport à des actions précises. Développement corporel et habilités motrices par la sensibilisation à la protection du milieu, par le partage du matériel et l'entraide au sein de l'équipe . Prise de confiance en soi par l'utilisation des conseils d'enfants : développement de la prise de parole, de l'argumentation et du respect des décisions communes

#### 4 - CULTURE SCIENTIFIQUE

Par la démarche d'investigation, savoir observer, comparer, questionner (Les Castors, les animaux de la ferme ...)

#### 5 - REPRESENTATION DU MONDE ET DE L'ACTIVITE HUMAINE

Approche technique et scientifique avec ateliers de jardinage et de cuisine





# Conditions générales de vente

En référence au titre VI de la vente de voyages ou séjours. Décret d'application 96-490 du 15 juin 1994.

## Préambule

Les séjours de vacances proposés dans ce catalogue sont ouverts à tous les adhérents de PEP Découvertes. L'inscription à l'un des séjours présentés dans cette brochure implique l'acceptation des conditions générales de vente ci-après.

### 1. Responsabilité de l'organisateur

La mise en œuvre des séjours proposés dans cette brochure suppose l'intervention d'organismes ou prestataires différents. Ces derniers conserveront en tout état de cause les responsabilités propres à leur activité aux termes des statuts qui les régissent, de leur législation nationale ou des conventions internationales instituant entre autres dispositions, une limitation de responsabilités.

### 2. Responsabilité du participant

Tout séjour interrompu ou abrégé ou toute prestation non consommée du fait du participant, pour quelque cause que ce soit, ne donnera lieu à aucun remboursement. Le participant doit attirer l'attention sur tout élément déterminant de son choix, sur toute particularité le concernant susceptible d'affecter le déroulement du voyage ou du séjour.

Séjours écourtés : en cas de renvoi d'un mineur dans sa famille ou si le jeune est repris par sa famille ou s'il quitte le centre avant la fin du séjour pour des raisons disciplinaires, décidées par l'équipe d'animation, aucune somme ne sera remboursée et tous les frais occasionnés par ce retour seront à la charge de la famille.

### 3. Tarifs

**Nos prix sont calculés au 1er décembre 2021. Ils incluent à minima la pension complète (4 repas par jour et l'hébergement). Ils sont donnés à titre indicatif et peuvent être soumis à variation : coût du carburant, des taxes afférentes aux prestations offertes et aux taux de change. Ils sont révisibles en cas de nouvelles dispositions sur la fiscalisation de nos activités au 1/1/2022, de modification de transports, des parités monétaires ou des conditions économiques du pays où se déroule le séjour. Les participants en seront informés dans les meilleurs délais. L'adhésion aux PEP n'est pas comprise dans ces tarifs.**

### 4. Modification du fait de l'organisateur du séjour

Nous déclinons toute responsabilité quant aux modifications de programme dues à des cas de force majeure. Les séjours et programmes qui sont organisés sont fonction de contrats passés avec divers prestataires et peuvent de ce fait donner lieu à des modifications.

Si, avant le départ, une modification touchant à l'un des éléments essentiels du contrat devait être apportée, le participant en serait informé par courrier. Le participant pourra alors, sans préjuger des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, soit résilier le contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées, soit accepter la modification ou le voyage de substitution qui lui sera proposé.

### 5. Annulation

#### Assurance annulation :

PEP Découvertes vous propose une garantie annulation optionnelle. à souscrire lors de l'inscription, d'un montant de 3,27 % du prix du séjour ou si le séjour coûte moins de 610€ d'une somme forfaitaire de 19,95€. Elle garanti au souscripteur le remboursement intégral des sommes retenues par PEP Découvertes, lorsqu'il est contraint d'annuler son séjour pour des raisons médicales dûment certifiées, de décès, de destruction des locaux privés ou de licenciement économique. Elle ne s'applique pas en cas de maladie ou d'accident préexistant à l'inscription.

#### Annulation du fait de l'organisateur :

Dans le cas où un séjour serait annulé de notre fait – notamment s'il ne réunit pas un nombre suffisant de participants – une solution de remplacement sera proposée. Si elle ne convient pas, les sommes versées par les participants seront remboursées sans qu'il ne puisse prétendre à un quelconque dédommagement.

#### Annulation du fait du participant :

Si le participant annule sa participation, il doit nous le faire savoir par lettre recommandée, la date de la poste servant de référence et de justificatif pour le calcul des frais d'annulation.

Toute défection signalée avant le voyage et toute absence constatée au cours de ce voyage seront considérées comme annulation.

Toute annulation entraînera la perception de frais selon le barème ci-dessous :

- plus de 30 jours avant le départ : retenue de de 25% du prix du séjour.
- entre 30 jours et 21 jours avant le départ: retenue de 50 % du montant du séjour.
- entre 20 et 8 jours avant le départ : retenue de 75 % du montant du séjour
- moins de 7 jours avant le départ et en cas de non présence au départ: retenue de 100 % du montant du séjour.

Tout séjour écourté ainsi que toute prestation abandonnée volontairement par un participant ne font l'objet d'aucun remboursement.

### 6. Transport

Le prix du transport est inclus dans nos tarifs sur ce dépliant proposant des séjours au départ de Paris (sauf cas particuliers expressément signalés)

### 7. Soins médicaux

Les frais occasionnés par les soins médicaux (médecins, pharmacie, analyses, etc.) seront facturés aux familles. A réception du paiement, elles recevront les feuilles de soins qui leur permettront de percevoir le remboursement de leur caisse locale de sécurité sociale et de leur mutuelle. Pour les soins médicaux à l'étranger, au sein de l'Union Européenne, se munir de la carte européenne d'assurance maladie délivrée par la caisse de sécurité sociale dont dépend le jeune. Elle permet la prise en charge directe de soins médicaux en cas d'hospitalisation.

### 8. Assurance séjour

Dans le cadre des garanties souscrites à leur profit par les PEP, tous les participants à un voyage ou à un séjour bénéficient gratuitement des garanties principales suivantes :

A. Responsabilité civile (dommages causés aux tiers)

B. Défense et recours

C. Individuelle accident corporel

Attention! Chaque personne faisant l'objet d'un rapatriement sanitaire en avion doit obligatoirement être porteuse de l'original de sa Carte Nationale d'Identité.

D. Dommages aux biens personnels en cas de vol caractérisé (effraction ou violence) sur déclaration aux autorités de police dans les 48 h et détérioration accidentelle.

Attention! Les assurances exposées ci-dessus sont présentées à titre purement indicatif. Seules les conditions générales et particulières des garanties procurées par l'assurance et que chaque participant peut réclamer, ont valeur contractuelle et engagent les parties.

### 9. Réclamation

Toutes les réclamations doivent être adressées, par lettre recommandée avec accusé de réception, dans le délai impératif de quinze jours après la date de retour, accompagnées des justificatifs, en nous précisant votre numéro de dossier, à l'adresse suivante : PEP Découvertes, 5/7 rue Georges Enesco, 94026 Créteil.

Passé ce délai, aucun courrier ne pourra être pris en considération.

### 10. Règles de fonctionnement et de prudence

**Une extrême prudence est recommandée au cours du séjour afin d'éviter tout incident risquant de perturber le déroulement normal du séjour non seulement pour vous-même, mais aussi pour l'ensemble du groupe.**

Chaque participant doit se conformer aux règles propres au séjour choisi. PEP Découvertes se réserve le droit d'exclure à tout moment une personne dont le comportement peut être considéré comme mettant en danger sa sécurité ou la sécurité des autres participants.

### 11. Inscriptions et renseignements

Après entretien avec le service vacances pour valider la demande vous recevrez le bulletin d'inscription

Tout bulletin d'inscription dûment rempli doit être accompagné du règlement de l'acompte à envoyer à PEP Découvertes. L'inscription à l'un des séjours présentés dans cette brochure implique l'acceptation des présentes conditions générales de vente ci-après.

### 12. Paiement

Pour les inscriptions à plus de trente et un (31) jours avant la date du départ, un acompte de 100 euros est impérativement demandé. Aucune inscription ne sera enregistrée par les PEP sans le paiement de ce dernier.

Pour des inscriptions intervenant à moins de 31 jours avant la date du départ, la totalité du prix du séjour est due aux PEP.

La totalité du prix du séjour devra être payée au plus tard trente et un (31) jours avant le départ.

Les PEP se réservent le droit de refuser la présence du vacancier sur le séjour choisi si la totalité du prix du séjour n'est pas payée avant la date du départ.

Pour les règlements par prises en charge, merci de vous adresser directement à PEP Découvertes.

### LOI INFORMATIQUE, FICHIERS ET LIBERTÉS

Nous rappelons à nos adhérents la possibilité qu'ils ont d'exercer leur droit d'accès dans les conditions prévues par la loi n°78/17 du 06/01/1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés.

**Nos agréments : la Fédération générale des associations départementales des Pupilles de l'Enseignement Public a été agréée Fédération de vacances le 7 avril 1945.**

**Agrément tourisme n° AG 075000002**

**Adhérent de l'UNAT - Membre de la Jeunesse au Plein Air**

**Photos non contractuelles.**

SERVICE VACANCES :



01.75.37.68.84



vacances@pep-decouvertes.fr

